

Onderweg, zomer 2015



Kerkdiensten Bonifaciuskerk

zondag 14 juni aanvang 09.30 uur. **Avondmaal.**
Voorganger: dr. O. Reitsma.
Collecte: 1^e Diaconie: St. Inlia,
 2^e Kerk: Onderhoud gebouwen.
Koster: Th. Hoff, tel. 541259.

zondag 21 juni aanvang 09.30 uur.
Voorganger: ds. H. K. Zijlstra uit Creil.
Collecte: 1^e Diaconie: Roosevelthuis,
 2^e Kerk: Onderhoud tuin en terrein.
Koster: J. Klercq, tel. 543921.

zondag 28 juni aanvang 09.30 uur.
Voorganger: dr. O. Reitsma.
Collecte: 1^e Diaconie: Bloemenfonds,
 2^e Kerk: Algemene kosten.
Koster: J. Kool, tel. 541127.

zondag 5 juli aanvang 09.30 uur.
Voorganger: ds. J. Verburg.
Collecte: 1^e Diaconie: PKN Jeugdwerk,
 2^e Kerk: Onderhoud tuin en terrein.
Koster: K. van Duijn, tel. 540414.

zondag 12 juli aanvang 09.30 uur.
Voorganger: dr. O. Reitsma.
Collecte: 1^e Diaconie: Open Doors,
 2^e Kerk: Onderhoud gebouwen.
Koster: Th. Hoff, tel. 541259.

Onderweg, zomer 2015

zondag 19 juli aanvang 09.30 uur.

Voorganger: mevr. ds. M. den Braber.

Collecte: 1^e Diaconie: Ouderenwerk,
 2^e Kerk: Instandhouding eredienst.

Koster: J. Klercq, tel. 543921.

zondag 26 juli aanvang 09.30 uur.

Voorganger: dr. O. Reitsma.

Collecte: 1^e Diaconie: Roosevelthuis,
 2^e Kerk: Plaatselijk toerustingswerk.

Koster: J. Kool, tel. 541127.

zondag 2 augustus aanvang 09.30 uur.

Voorganger: mevr. ds. J. Baaij uit Bergum.

Collecte: 1^e Diaconie: Rudolphstichting,
 2^e Kerk: Algemene kosten.

Koster: K. van Duijn, tel. 540414.

zondag 9 augustus aanvang 09.30 uur.

Voorganger: dr. O. Reitsma.

Collecte: 1^e Diaconie: Kerk in Actie. ZWO
 Zomerzendingsweek,
 2^e Kerk: Plaatselijk pastoraal werk.

Koster: Th. Hoff, tel. 541259.

zondag 16 augustus aanvang 09.30 uur. **Avondmaal.**

Voorganger: ds. R. Wattel uit Hoofddorp.

Collecte: 1^e Diaconie: St. Inlia,
 2^e Kerk: Onderhoud tuin en terrein.

Koster: J. Klercq, tel. 543921.

zondag 23 augustus aanvang 09.30 uur.

Voorganger: ds. J. Verburg uit Doorn.

Collecte: 1^e Diaconie: Ouderenwerk,
 2^e Kerk: Algemene kosten.

Koster: J. Kool, tel. 541127.

Onderweg, zomer 2015

zondag 30 augustus aanvang 09.30 uur.

Voorganger: mevr. ds. W. Roobol uit Nieuwe Niedorp.

Collecte: 1^e Diaconie: Bloemenfonds,
 2^e Kerk: Plaatselijk toerustingswerk.

Koster: K. van Duijn, tel. 540414.

zondag 6 september aanvang 09.30 uur.

Voorganger: mevr. ds. H. Keur uit Hilversum.

Collecte: 1^e Diaconie: PKN. Missionair werk en kerkgroei,
 2^e Kerk: Instandhouding eredienst.

Koster: Th. Hoff, tel. 541259.

Overdenking

Dorst.

Alles begrijpend ben ik wijs

niets begrijpend ben ik liefde

niets bezittend ben ik vrij

niets waarmakend ben ik waar.

Toon mij het gezicht van

voor ik begon. Maak mij

één met alles, één met allen,

één met de Bron.

Hein Stufkens.

Ingezonden door Wim Bakker.

Onderweg, zomer 2015

Van de predikant

In deze uitgave van 'Onderweg' ontbreekt de bijdrage van onze predikant i.v.m. zijn vakantie.

Agenda

di. 16 juni	15.00 uur	Bonfoyer	Slotmiddag Ouderenmiddag.
ma. 6 juli	18.45 uur	Consistorie	Vergadering moderamen.
	19.30 uur	Consistorie	Vergadering kerkenraad.
ma. 10 augustus	19.30 uur	Consistorie	Vergadering kerkenraad.
do. 27 augustus	tot 12.00 uur	Inleveren kopij	Onderweg.

Kopij-inleverdata voor 2015

Onderweg	september	inleveren tot	27 augustus 12.00 uur,
	oktober		24 september,
	november		29 oktober,
	december		3 december.

Inleveren kopij kerkblad.

Voor het volgend nummer kunt u uw kopij insturen tot en met
donderdag 27 augustus 2015, 12.00 uur

via het bekende e-mailadres:

onderweg@bonifaciuskerkmedemblik.nl

Eerder inleveren? Graag, want dan hoeft het werk niet op het laatste moment gedaan te worden!

Het volgend kerkblad zal rond vrijdag 4 september verschijnen.

Onderweg, zomer 2015

Opgave abonnementen kerkblad € 10,00 per jaar en wijzigingen adressenbestand doorgeven aan:
Nelly An Bos, tel. 06-23271777, e-mail: heeringa.andre@gmail.com.

Kerkenraad

De kerkenraad vergadert plm. 6 keer per jaar. De vergaderingen beginnen om 19.30 uur en worden gehouden in de consistorie. Daarnaast wordt af en toe een extra vergadering belegd over één of meer inhoudelijke onderwerpen.

Voor dit jaar zijn de reguliere vergaderdata: 6 juli, 10 augustus, 5 oktober en 23 november.

Het vergaderrooster voor het nieuwe jaar wordt in de laatste vergadering van het lopende jaar vastgesteld.

Wanneer u als gemeentelid wat meer wilt weten over de zaken waarmee de kerkenraad zich bezig houdt dan bent u van harte welkom.

Wel zouden wij het op prijs stellen wanneer u van tevoren aangeeft bij de voorzitter of de scriba, dat u van plan bent de vergadering bij te wonen. U ontvangt dan de agenda en bijbehorende stukken voor die vergadering.

*Namens de kerkenraad,
E.A. van der Heijden-van den Akker, scriba.*

Diakonie

De collecte voor **Stichting Holland Building Nepal** van 10 mei heeft het mooie bedrag van **€ 307,76** opgebracht. Giften per bank brachten **€ 275,00** op. De diaconie heeft het bedrag afgerond op **€ 800,00** wat inmiddels ook overgemaakt is.

Zie verder bijgaand verslag.

Onderweg, zomer 2015

Nieuwsupdate van de noodhulp in Nepal door Stichting Holland Building Nepal.

Enkhuizen, 22 mei 2015

Noodhulp en wederopbouw.....

Morgen is het vier weken geleden, sinds de 1e grote aardshok in Nepal.....

Ondanks dat de 555-actie na de 2e grote schok weer is heropend en er toch wel wat spotjes op

TV zijn, lijkt het wel of er niets meer aan de hand is. Het gewone leven gaat door, en dat moet natuurlijk ook. Maar toch, wij, als min of meer direct betrokkenen bij de mensen die nu in Nepal moeten (over)leven krijgen zeer verontrustende berichten door.

Heel veel mensen slapen nog steeds buiten uit angst voor weer een beving. Er zijn meer dan 190 schokken geteld. De moesson is in aantocht. Eten en drinken is schaars en duur. De mentale impact is gigantisch.

Het noodfonds:

Er is inmiddels ruim € 30.000 ontvangen om de eerste nood te lenigen.

Er gaan geleidelijk aan bedragen van € 500 naar individuen in Nepal die wij kennen.

Er wordt beweerd, door de Nepalezen, dat geld overmaken via de reguliere banken geen goed idee is, dus wij doen het via Western Union, en het is nog steeds gratis.

Wat hebben we tot nu toe gedaan?

Help at the doorstep € 1.500 (toegezegd € 10.000),

AGE group (cp kinderen) € 500,

De weeskinderen van Bal Mandir € 1.000,

Anup, een gids, die met z'n familie zonder huis is € 50,

De 60 kinderen van het weeshuis van Gulfatar € 1.000,

Tashi, voor wederopbouw van de school in Semarthang € 500,

Dr. Pasang, solar voor het ziekenhuis in de bergen € 1.000,

Rashmi, voor de bouw van een nieuwe school € 1.000,



Onderweg, zomer 2015

Kopila, kinderen in de knop (2-4 jaar)	€ 500,
Pradip, voor hulp in zijn dorp	€ 1.000,
Swarga, cp kinderen Bhaktahpur	€ 840.

Natuurlijk zullen we meer storten, maar we doen het geleidelijk aan. In juni gaat er weer een bedrag mee met een Nepalganger, dus 'step by step'.

Van Bimal hebben we een paar dagen niet zoveel vernomen. Hij is moe en de druk wordt soms heel erg groot om de moed er in te houden....., want zeggen velen, er moet weer gewerkt worden. Groente zaaien om straks ook te kunnen eten, puin ruimen, onderkomens bouwen, scholen en ziekenhuizen moeten weer toegankelijk worden....Het land moet weer worden klaargemaakt voor het toerisme.....

Wij zullen doorgaan met geld inzamelen en verantwoord besteden. Veiligheid voor alles en noodvoorzieningen eerst. Wij hopen dat u met ons en de Nepalezen mee blijft leven, ze hebben onze steun voorlopig nog heel hard nodig. Voor wie het nog niet heeft:

NL11ABNA 082 54 92 963 t.n.v. Stichting "Holland Building" Nepal o.v.v. 'noodhulp'.

Collecteopbrengsten.

De collectes van januari tot en met mei 2015 hebben de volgende bedragen opgeleverd:

4 januari	Ouderenwerk	€ 107,50.
11 januari	Stichting Leergeld Westfriesland	€ 104,33.
25 januari	PKN. Catachese en Educatie	€ 87,67.
1 februari	Kerk in Actie. Werelddiaconaat	€ 108,40.
8 februari	Stichting INLIA (Avondmaalsdoel)	€ 140,12.
15 februari	Bloemenfonds	€ 84,80.
22 februari	40-dagentijd. (Noodhulp)	€ 107,69.
1 maart	ZWO. Voorjaarszendingsweek	€ 104,48.
8 maart	Kerk in Actie. Binnenlands Diaconaat	€ 98,08.

Onderweg, zomer 2015

15 maart	40-dagentijd. (Werelddiaconaat)	€ 108,50.
22 maart	Open Doors	€ 245,95.
29 maart	Kerk in Actie. (Totale werk)	€ 98,65.
2 april	Stichting INLIA (Avondmaalsdoel)	€ 123,60.
5 april	PKN. Jeugdwerk (JOB)	€ 241,49.
12 april	Roosenvelhuis	€ 99,80.
19 april	Bloemenfonds	€ 71,95.
26 april	PKN. Eredienst en Kerkmuziek	€ 84,53.
3 mei	PKN. Missionair Werk en Kerkgroei	€ 85,05.
10 mei	1. Binnenlands Diaconaat	€ 89,70.
	2. Holland Building Nepal. Noodulp Nepal.	€ 307,76.
17 mei	Ouderenwerk	€ 93,60.
24 mei	ZWO. Pinksterzendingsweek	€ 139,00.
31 mei	Rudolphstichting	€ 79,52.

Namens het college van diakenen bedanken we alle gevers.

Uit de gemeente

Blijf in contact met uw kerk.

Wilt u a.u.b. zo spoedig mogelijk mutaties (verhuizing, geboorte, overlijden) doorgeven aan: Nelly An Bos, Oostersingel 47, tel. 545477.



Overleden:

16-05: Mevrouw J.M. Hamers-van Luijken op 102-jarige leeftijd.

Verjaardagen:

21-06: mevrouw J.H. van de Goor, Uiverstraat 1.

24-06: de heer H. van de Wetering, Koningshof 13A.

25-06: mevrouw G. Overweel-Kramer, Waterborg 287.

01-07: mevrouw N.J. Stienstra-van der Werff, Oosterhaven 6.

02-07: mevrouw B. Steeman-Reitsma, Molenmeesterstraat 6.

05-07: mevrouw J. Huttinga, Waterborg 259.

07-07: de heer J.A. van Bergen, Turfhoek 10.

14-07: de heer W. Bakker, Pekelharinghaven 12,

Onderweg, zomer 2015

- 14-07: mevrouw S.G. Voorthuizen-Steeman, Oude Haven 5A.
15-07: de heer W. Hoff, Waterborg 125.
20-07: mevrouw H. van der Goot-Schilstra, Westerhaven 15.
21-07: de heer G.T. Struik, Waterborg 177,
mevrouw J.H. Kool-Breen, Sorghvlietlaan 50, 1619 XC Andijk.
27-07: mevrouw J. Verspoor-Schipper, Compagniesingel 20.
30-07: de heer T. de Leeuw, Waterborg 21.
31-07: mevrouw I. Bood-Buitenhuis, Pekelharingshaven 9.
02-08: mevrouw J.W. Zeldenrust-Teunissen, Geldelozepad 60.
09-08: mevrouw A.W. Zwart-Heidergott, De Wilskracht 28, Wervershoof.
14-08: de heer P. Swart, Westerhaven 4.
16-08: mevrouw D. Poot-Vaandrager, Geldelozepad 5.
22-08: mevrouw G. Voorthuizen-Morsink, Oude Haven 123.
23-08: mevrouw R. Hoekstra-Vijn, Van Houweningepark 13B,
mevrouw G. Hoogschagen-van Veldhuisen, Oostvaardershof 18.
25-08: mevrouw T. Meurs-de Vries, Breeuwershof 10.
29-08: de heer M. Cremer, Droge Wijmersweg 5/269 Wervershoof.
02-09: mevrouw H.H. Heijnen-Moret, Houtkopersgilde 6.

Postadressen verpleeg- en ziekenhuizen

Westfries Gasthuis, Postbus 600, 1620 AR Hoorn.
Liornehuis, West-Friesehof 153, 1624 HG Hoorn.
Nicolaas Verpleeghuis, P.J. Jongstraat 53, 1614 LB Lutjebroek.
AMC, Postbus 22660, 1100 DD Amsterdam.
VU Medisch Centrum, Postbus 7057, 1007 MB Amsterdam.
MCA, Postbus 501, 1800 AM Alkmaar.
GGZ-Hoorn, Maelsonstraat 1, 1624 NP Hoorn.
Watermolen Abbekerk, Wipmolenstraat 10, 1657 AT Abbekerk.
Woonzorgcentrum Waterpark, Uiverstraat 1, 1671 EL Medemblik.
Huize Almere, Burg.Pierhagelaan 2, 1674 PB Opperdoes.

Ingezonden

Stichting Pieter Backer Orgel.

Onderweg, zomer 2015

Sinds 1988 organiseert de Stichting Pieter Backer Orgel zomers z.g. marktconcerten in de Bonifaciuskerk. Het zijn concerten waarbij de programma's voor een breed publiek geschikt zijn.

Aanvankelijk werden de marktconcerten gegeven door conservatoriumstudenten. Tegenwoordig oefent het Pieter Backer orgel zo veel aantrekkingskracht uit op (al lang) afgestudeerde organisten dat wij meer aanbod hebben dan wij concerten kunnen organiseren. Daarbij is de kwaliteit van de concerten zeker zo hoog dan in de beginjaren van de serie.

Jammer dat de publieke belangstelling geen recht doet aan dat wat er geboden wordt.

Wilt u het orgel eens anders horen dan in de kerkdiensten kom dan eens naar zo'n marktconcert.

Om de prijs hoeft u het niet te laten, de toegang is gratis. Wel houden we een deurcollecte voor de onkosten. De concerten beginnen om 16.00 uur. De ingang is aan de Breedstraat.

De volgende concerten zijn gepland:

Marktconcerten zaterdags aanvang 16.00 uur, toegang vrij, collecte a/d uitgang:

4 juli	Gert Muts (Soest)
11 juli	Paul Rosoman (Nw. Zeeland)
18 juli	Roberto Canali (Italië)
25 juli	Ronald de Jong (Zoetermeer)

Naast de marktconcerten zijn er dit jaar nog twee zomeravondconcerten.

Deze concerten kennen een pauze waarin u iets kunt drinken en de musici kunt ontmoeten.

Zomeravondconcerten Zaterdags aanvang 20.00 uur, toegang € 6,00:

8 augustus	Orgelconcert, Aart Bergwerff, (o.a. Canto Ostinato, Simeon Ten Holt)
22 augustus	Bach concert ,Jos van der Kooy, orgel m.m.v. Matthijs Koene. panfluit.

Onderweg, zomer 2015

Ingezonden

De sponsortocht 2015 begon, tegen de verwachting in, met een frisse, mooie ochtend. Monter gingen we met onze gangmaker Benno over de prachtige Westfrieze paden, geholpen door eigentijdse techniek, want de wind waait waar heen ze wil, je hoort haar geluid, maar je weet niet waar ze vandaan komt.

Toen de dominee een onlosmakelijke verbinding schiep tussen hemel en aarde en zelfs het onderaardse verbindt met ons samenzijn in de kerk van Midwoud en de geur van thee en koffie ons genoeglijk prikkelde, gaf het ons een gevoel van rust.

Maar het sponsor geld moet verdiend worden en nu met alle deelnemers, naar Medemblik, waar de wijdsse natuur met wolken, lucht en winden, zal Benno wegen vinden waar langs de fiets kan gaan. Zo genoten we van een heerlijke lunch voor bereid door Trees, Wijb en Riet O.

Met dank van Wim en Ina aan onze sponsors:

Jan Beek, Riet Overweel, Peter van Mechelen, mevr. Bloemendaal, Ief Bood, Nel Huitema, Henk Benedick, Volkert Bloemhof, Truus Smoor, Gerda Arents, Iet van Essen, Trees Welp, Geert de Graaf, Wietse Mulder, Anneke Schenk, dhr. G. Struik, Hieke v.d.Goot, Liesbeth Hoff, William Geveke, Eddie, Loes Serno, Rie Bood, Jopie v.d.Linde Thijs Hoff, en Paul Stam. Zij zorgden voor een totaal bedrag van € 219,00. Tot volgend jaar hopen we.

Wim, Ina en Thijmen Bakker.

Ingezonden

Langs deze weg willen wij u hartelijk danken voor uw medeleven in de vorm van opbeurende woorden, telefoontjes, mailtjes, bloemen en kaarten. Nu de situatie momenteel toch weer wat onzekerder is zijn deze attenties heel belangrijk voor ons en geven ook moed om verder te gaan. Heel hartelijk dank hiervoor.

Elly en Rob van der Heijden.

Ingezonden

Hartelijk dank voor de goede wensen en mooie fruitmand die van de kerk gemeenschap mochten ontvangen, n.a.v. ons 50-jarige huwelijk.

Hartelijke groet en fijne zomer toegewenst, Ron en Gerda.



Scriba Arjan Plaisier bracht begin mei met vluchtelingenspecialist Geesje Werkman een solidariteitsbezoek aan de kerk op het eiland Lampedusa. Deze plek in de Middellandse Zee staat symbool voor alle vluchtelingen die verdrinken in hun wanhopige vlucht uit Afrika of het Midden-Oosten. Steeds meer vluchtelingen wagen de oversteek. En steeds meer van hen verdrinken in hun poging Europa via de Middellandse zee te bereiken.

Plaisier en Werkman voerden gesprekken met de kustwacht, de burgemeester en de priester van de lokale Rooms-Katholieke kerk. Ook spraken ze met de mensen van 'Mediterranean Hope', een project van de Italiaanse protestantse kerken. Deze organisatie probeert de vluchtelingen op Lampedusa te ondersteunen. Plaisier bezocht daarnaast ook het centrum waar vluchtelingen worden opgevangen. Geesje Werkman schreef een verslag over de reis

Een oplossing voor het gigantische vraagstuk van een continent op drift en een wereld vol brandhaarden heeft niemand, schrijft Scriba ds. Arjan Plaisier in een commentaar bij de tijd. "Maar wanneer zich overal in de wereld rampen voltrekken, zouden wij dan volstaan met het verhogen van de dijken en het versterken van de muren? Willen we in zo'n wereld leven? Buiten de ontheemden en wij gezellig bij het haardvuur?" Lees hier het commentaar.

Onderweg, zomer 2015

Kom in actie

Kerk in Actie doet een beroep op alle diaconieën van de Protestantse Kerk om in actie te komen voor bootvluchtelingen en vluchtelingen in het algemeen. Bijvoorbeeld door in de kerkdienst aandacht te besteden aan hun lot. Ook kunt u het werk steunen van 'Mediterranean Hope'. Deze organisatie probeert de vluchtelingen op Lampedusa te helpen. Ook bieden ze minderjarige asielzoekers opvang en een luisterend oor in de opvanglocatie Casa della Culture op Sicilië. Een gift is welkom op

NL 89 ABNA 0457 457 457 t.n.v. Kerk in Actie o.v.v. Mediterranean Hope.

18 juni: conferentie over 'safe passages'.

Nederland is onderdeel van Europa, dit gaan ook om onze grenzen. Kerk in Actie is in Europees verband trekker van het Safe Passages project. Europese kerken zoeken hierbij samen naar mogelijkheden voor een veilige tocht.

Daarom organiseert Kerk in Actie 18 juni een conferentie 'Veilig naar Europa, kan dat als je moet vluchten voor oorlog en geweld?' met universitair docent en GroenLinks-senator Dr. Tineke Strik. Klik hier voor meer informatie.

"Alleen legale en veilige routes naar Europa kunnen voorkomen dat deze tragedie gestopt wordt. Er moeten meer vluchtelingen toegang geboden worden. Mensen uit conflictgebieden, zoals Syrië of Eritrea, moeten gemakkelijker een visum kunnen krijgen. We hebben veilige routes nodig", aldus Doris Peschke, de algemene secretaris van CCME (Churches' Commission for Migrants in Europe). Lees meer over de verklaring van de CCME.

De Commissie van Kerken voor Migranten in Europa (CCME), de Conferentie van Europese Kerken en de Wereldraad van Kerken rouwen samen om de honderden bootvluchtelingen die afgelopen dagen verdronken in de Middellandse zee. Ze roepen op de nabestaanden te gedenken in onze gebeden. "We betreuren het verlies van deze levens", zei de algemeen secretaris van de

Onderweg, zomer 2015

Conferentie van Europese Kerken (CEC), ds. Guy Liagre, “en zijn zeer verdrietig om deze tragedie bij de drempel van Europa.”

Column en gebed

Kerk in Actie-medewerker Elise Kant schreef een column over de vele verdronken bootvluchtelingen. “Terwijl politici bekvechten over iets wat domweg een mensenrecht is, denken dat de grenzen van Fort Europa sluiten mensen zal tegenhouden op de vlucht te gaan voor armoede en geweld, er in commentaren eigen schuld dikke bult doorsijpelt, verdrinken honderden mensen in een zee die een poort naar vrijheid leek.” Lees de column hier.

Ds. Karin van den Broeke, preses van de generale synode van de Protestantse Kerk, schreef een gebed dat u kunt gebruiken in uw persoonlijk gebed of in de gemeente.

*Barmhartige God, U die onze harten en gedachten kent,
bij U komen we met wat we horen over vluchtelingen die verdrinken in
de Middellandse Zee.*

*Bij U leggen we de verschrikking neer van zoveel doden.
Voor Uw aangezicht brengen wij de levens van mensen die oorlog
ontvluchtten, die hoopten op een beter leven en die verdwenen in zee.
Houd hun namen geschreven in Uw hand.*

*Wees bij allen die zich afvragen of het hun directe verwanten zijn die
naamloos begraven worden.*

Wees bij allen die leven in rouw.

*Wees bij reddingwerkers die beelden van verschrikking met zich
meedragen.*

Wees bij hen die drenkelingen opvangen.

Wees bij hen die de laatste zorg aan doden besteden.

*Geef vrede. Help ons toe te bewegen naar een wereld waarin geen
mens meer hoeft te vluchten.*

*Maak een einde aan de wijze waarop mensensmokkelaars de nood
van anderen uitbuiten.*

Onderweg, zomer 2015

*Maak ons mild en barmhartig, wijs en handelingsbekwaam.
Dat wij doen wat gedaan moet worden.
Dat ook wij niet loslaten het werk dat U in ons begon.*

*Ontferm U.
Amen*

Overgenomen uit de Nieuwsbrief van Kerk in Actie.



2014 recordjaar voor bijbelvertalen wereldwijd.

Wereldwijd werkten bijbelgenootschappen en andere bijbelorganisaties in 2014 aan de afronding van bijbels in 51 talen, zo blijkt uit het jaaroverzicht dat de United Bible Societies publiceerde.

Van de 51 bijbelvertalingen waren er 30 'eerste' vertalingen. In die talen is nog nooit eerder een Bijbel verschenen, een recordaantal. Dankzij deze 30 bijbelvertalingen kunnen de bijbelgenootschappen ruim 10 miljoen mensen bereiken die nog nooit de Bijbel in hun eigen taal gelezen hebben.

Een voorbeeld van een eerste vertaling is de Mina-bijbel in Togo, een vertaalproject waar ook het Nederlands Bijbelgenootschap aan bijdroeg. Ook ontvingen tien taalgemeenschappen voor het eerst het Nieuwe Testament en twee taalgroepen ontvingen voor de eerste keer een deel van de Bijbel in hun eigen taal.

De overige 21 bijbelvertalingen waren nieuwe vertalingen, waaronder ook de Nederlandse Bijbel in Gewone Taal die in oktober uitkwam. De Bijbel in het Papiamentu werd gereviseerd voor lezers op de Nederlandse Antillen en Aruba.

Uw gebed gevraagd voor landen in de voormalige Sovjet-Unie.

Marina Lomova werkt als projectcoördinator voor het Institute for Bible

Onderweg, zomer 2015

Translation (IBT) in Rusland. Samen met onder meer de United Bible Societies (UBS) werkt zij aan bijbelvertalingen voor landen uit de voormalige Sovjet-Unie.

De vertalingen zijn bedoeld voor landen waar christenvervolgung nog steeds bestaat. Daarom kunnen we niet melden om welke vertalingen het gaat.

Marina zegt: 'Het vertaalwerk gaat door. Tegen de verdrukking in. De mensen die daaraan werken doen dat in het geheim. Ze zijn zo onzichtbaar, dat we ze bijna zouden vergeten. Laat dat niet gebeuren! Help hen!'

Christenen leven in die landen onder omstandigheden die voor ons onvoorstelbaar zijn. Ze durven nauwelijks samen te komen, want de geheime politie is nog net zo actief als in de tijd van het communisme. Vertalers hebben onderling vanwege de veiligheid maar zelden contact. Een enkele keer spreken ze af op de markt, om documenten uit te wisselen.

In een van die landen kwam al een Nieuwe Testament uit, waardoor christenen daar voor het eerst een deel van de Bijbel in hun eigen taal kunnen lezen. Iemand zei: 'Ik dacht altijd dat God een Russische God was, maar nu ik de Bijbel in mijn eigen taal lees, begrijp ik pas dat hij ook mijn God is en dat hij van mij houdt.'

Bron: Nederlands Bijbelgenootschap.

Onderweg, zomer 2015

Contactgegevens

Postadres kerk Postbus 146 1670 AD Medemblik.
Kerkplein 9 (brievenbus aan hek bij nr.7.)

Predikant: Dr. A. Reitsma, Meerlaan 40A, ☎ 820490.
e-mail predikant@bonifaciuskerkmedemblik.nl
Kerkenraad P. Stam, voorzitter.
E. van der Heijden-van den Akker, scriba: ☎ 543336.
e-mail scriba@bonifaciuskerkmedemblik.nl
College van P. Keemink voorzitter ☎ 0229-725930.
Kerkrentmeesters: R. van der Heijden secretaris ☎ 543336.
e-mail cvk@bonifaciuskerkmedemblik.nl
Diaconie: H. Huttinga, voorzitter ☎ 541099.
Alma de Greeuw, secretaris ☎ 544897.
e-mail: diakonie@bonifaciuskerkmedemblik.nl

Kerkelijke rekeningen IBAN nummers: *gebruiken zonder spaties*
Diaconie: W. Mosman ☎ 0228-581888.
IBAN: NL13 RABO 0132 4033 66
t.n.v. diakonie Prot. Gem. te Medemblik.

Vrijwillige bijdragen: D. Meijers ☎ 542124.
IBAN: NL47 ABNA 0586 8274 04
t.n.v. Protestantse Gemeente te Medemblik.

Alle overige betalingen: H. Benedick ☎ 543791.
IBAN: NL32 RABO 0333 0129 92
t.n.v. Protestantse Gemeente te Medemblik.

Bonifaciuskerk Kerk en/of consistorie zijn te bespreken bij:
J. Beek ☎ 541578 of R. van der Heijden ☎ 543336.
e-mail: cvk@bonifaciuskerkmedemblik.nl

Onderweg Vermenigvuldiging en verspreiding:
L. Smoor ☎ 544642.

Redactie: J.P. Reinstra, ☎ 542043.
onderweg@bonifaciuskerkmedemblik.nl

Website kerk: www.bonifaciuskerkmedemblik.nl
Kopij website naar: info@bonifaciuskerkmedemblik.nl
Opgave abonnementen kerkblad € 10,00 per jaar en wijzigingen adressenbestand doorgeven aan:
Nelly An Bos, tel. 06-23271777, e-mail: heeringa.andre@gmail.com